



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.
LIMITED

CEDAW/C/1996/L.1/Add.11
1 February 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

消除对妇女歧视委员会

第十五届会议

1996年1月15日至2月2日

通过消除对妇女歧视委员会第十五届会议的报告

报告草稿

报告员: 汉娜·贝亚特·舍普-席林女士(德国)

增 编

四、审议缔约国按照《公约》第18条提交的报告

B. 审议报告

6. 在例外基础上提出的报告

卢旺达

1. 在委员会1996年1月31日第306次会议上,卢旺达代表在例外基础上作了陈述(见CEDAW/C/SR.306)。她感谢委员会对卢旺达表示的关注。她指出,在发生不仅包括始自1990年的四年战争,而且还包括对约一百万人内进行空前的种族灭绝大屠杀的悲惨和引人注目事件之前,卢旺达曾就提高妇女地位的进展情况向委员会提交过四次报告。卢旺达境内发生大规模侵犯人权的事件。

2. 这位代表指出在她本国发生的事件所造成的一些社会、政治和经济后果,包括人口的身心、道德和精神不稳定、国家结构尽毁,目前人道主义援助在经济中占主导地位。她指出生产手段和公共服务遭到有系统的破坏。

3. 这位代表解释说,目前正在努力解决国家的问题和种族灭绝的后果,包括使受害最深的人口恢复正常生活。

4. 在说明妇女的特殊情况时,她提到医疗服务严重不足、长期营养不良的程度、干净水短缺、艾滋病病毒/艾滋病流行,并指出妇女和女孩尤其易受伤害,14岁至40岁的妇女的孕妇死亡率以及婴儿死亡率急剧上升。她们心理上也受到严重影响——焦虑和压抑十分普遍。

5. 关于教育、战争对教育制度的破坏尤其影响到妇女和女孩,过去的传统和习俗使妇女和女孩处于不利地位,在目前的情况下也不可能得到改善。

6. 她所提供的资料表明只有少数妇女参与政治生活,指出阻碍妇女在政治决策中发挥更积极作用的因素包括贫困和得不到资料。

7. 这位代表归纳了提高妇女地位的努力,例如经济授权、男女之间在更大程度上分担责任,提供更好的社会服务,进行法律改革和保护年青妇女,但她强调这些努力得视国家的重建而定。

委员会的结论意见

导言

8. 委员会感谢卢旺达政府尊敬的代表能陈述情况,大家都知道该国的局势极为困难。这表明了该国即使在种族灭绝后的困难时期内,对提高妇女地位的决心。委员会对卢旺达人民,尤其是妇女和儿童表示声援和同情。

影响执行《公约》的因素和困难

9. 委员会查明了影响执行《公约》的主要因素和困难:(a)国家机器脆弱,无

法有效地维持和平进程,包括民族和解的努力;(b)互助制度崩溃;(c)有大量卢旺达难民和国内流离失所者;(d)有大量民兵和一些仍持有武器的平民;(e)经济一蹶不振和极度贫穷。

积极的方面

10. 委员会赞赏地注意到成立了调查委员会,对1994年种族灭绝事件进行调查,以确保将罪犯绳之以法,保障幸存者的安全及康复。

11. 委员会赞扬该国政府开展了和解进程。

12. 委员会欢迎该国政府试图重建基础设施和经济。

13. 委员会赞扬该国政府努力使那些身心受创伤的人得到康复,以使他们恢复所失去的形象。

14. 委员会感兴趣地注意到在总理办公室内设立了“促进妇女事务办事处”,并设立了联络中心提供法律援助、和平、教育和发展注重性别问题等方案。

主要关切的议题

15. 委员会十分关切地注意到普遍存在的赤贫和遭到严重破坏的经济,因此只有很少资金用作战争幸存者的医疗援助。

16. 委员会感到惊愕的是,在灭绝种族期间,有大批妇女和女孩遭到强奸,这已造成艾滋病病毒/艾滋病以及其他性传染疾病广泛传播。当然,这还会最终使成千上万的妇女和女孩病情恶化和死亡。

17. 委员会十分关切不断向民兵提供武器的情况,因为,这会严重阻碍和平进程。

18. 委员会关切地注意到使妇女地位低于男人的普遍风俗习惯。

19. 委员会对于文盲率,尤其是妇女文盲率高的问题表示关切。

20. 从邻国遣返难民是令委员会关切的一项问题。

意见和建议

21. 国际社会,包括联合国的所有机构和各国政府,必须大量支持有关减轻贫穷和教育的方案,以消除侵犯人权的作法,并使卢旺达人恢复正常生活。

22. 政府应支持妇女寻求平等权利,并在社会各领域,尤其是在和解进程和维持和平中作出贡献。

23. 卢旺达问题国际法庭必须在平等基础上建立起来,而且,必须以妇女权利为重点。

24. 在战争罪检查官办事处中,必须设有一个保护证人股,以保护那些对强暴罪和其他罪行作证的证人。

25. 卢旺达人权实地行动的监测股人员,必须接受关于性侵犯、强奸和集体强奸方面的教育和训练。十分值得赞扬的是,任命这些监测人员的条件是,强调要具备各种不同的经验,熟悉卢旺达的文化和语言,而且,应该有更多的妇女。

26. 正如在前南斯拉夫已进行的那样,必须彻底调查强奸和性侵犯的事件。

27. 政府必须实施各种法律规定,以促进妇女的生殖权利和性权利,使妇女获得土地所有权,并使她们有权成为其子女的法定父母和监护人。

28. 委员会建议立即执行防止种族歧视及保护少数小组委员会题为卢旺达境内的人权情况第1995/5号决议和题为武装冲突期间有计划进行的强奸和性奴役第1995/14号决议。

29. 需要就卢旺达难民和国内流离失所者的问题,组织一次旨在建立协商一致意见的讨论。只有当卢旺达境内有明确的迹象表明需要遣返难民时,国际社会才应鼓励这种行动。

- - - - -